



## Департамент охорони здоров'я та соціального забезпечення округу Buncombe-Охорона здоров'я

Елліс Метісон, доктор сестринської практики, дипломувана медсестра  
*Директор з питань громадського здоров'я*

23 вересень 2024

Шановні батьки або опікуни,

Повідомляємо, що ми спостерігаємо зростання захворюваності на коклюш (коклюшний кашель) серед дітей в окрузі Buncombe. На коклюш може захворіти будь-хто, навіть за наявності щеплення. Коклюш особливо небезпечний для немовлят. Будь ласка, прочитайте Повідомлення про коклюш, що додається, для отримання додаткової інформації.

**Якщо ваша дитина нещодавно почала кашляти, будь ласка, не допускайте її до групових занять – зокрема, дитячих садків/шкіл, спортивних секцій та позакласних занять – і якомога швидше зверніться до лікаря вашої дитини.** Повідомте лікаря, що ваша дитина кашляє і що в громаді спостерігаються випадки коклюшу. Ваша дитина повинна носити маску, перебуваючи серед інших людей, доки не прийде на прийом до лікаря.

Якщо у вашої дитини діагностують коклюш, повідомте про це дитячий садок/школу і не допускайте її до дитячого садка/школи та інших групових занять, доки вона не почне приймати антибіотики для лікування коклюшу протягом 5 днів. Це допоможе запобігти зараженню інших людей коклюшем.

**Будь ласка, переконайтеся, що всі члени вашої родини мають актуальні щеплення.**

- Немовлята та діти віком до 7 років повинні отримувати вакцину АКДП згідно з рекомендованим графіком щеплень.
- Захист від коклюшу, який надає вакцина АКДП, з часом зменшується. Тому старші діти та дорослі повинні отримати принаймні одну дозу бустерної вакцини проти коклюшу КДП, незалежно від того, скільки часу минуло з моменту останнього щеплення від правця.
- Вакцину КДП можна вводити як планову бустерну вакцину від правця кожні 10 років.
- Вагітним необхідно вводити вакцину КДП на 3-му триместрі кожної вагітності для захисту вагітних та немовлят.
- Якщо у вас виникли запитання щодо вакцини проти коклюшу або вам потрібна така вакцина, зверніться до свого лікаря або зателефонуйте до Клініки вакцинацій Департаменту охорони здоров'я та соціального забезпечення округу Buncombe за номером 828-250-5096.

Якщо у вас виникли запитання чи занепокоєння щодо коклюшу, зателефонуйте до співробітників Відділу інфекційних захворювань округу Buncombe за номером 828-250-5109.

З повагою,

Ellis Matheson, доктор сестринської практики,  
дипломувана медсестра  
Директор з питань громадського здоров'я

Jennifer Mullendore, дипломуваний лікар,  
магістр з охорони здоров'я  
Головний лікар

